

### *(The Bridal Ballad)*

Jegygyűrűs a kezem,  
Koszorús a homlokom;  
Drágaköves s selyem  
Most szavamra mindenem,  
S boldog vagyok nagyon

Az uram szeretett engem,  
Eskünkön úgy suttogott;  
Éreztem nő a keblem, –  
De lélekharang cseng bennem,  
Hangja üzen holtan nekem:  
Csatatéren, hús völgyben  
Boldogan alszik most.

De szólt, hogy megvéd engem,  
S halvány arcomra csókot oszt,  
Bár egy álmkép csak nekem  
S ez viszi sírkertbe lelkem;  
Sóhajtok, és itt van velem,  
Elormie-nél halt úgy hiszem,  
„Oh, boldog vagyok most!”

S eskünk szava kimondva  
Nászunkra áldást oszt,  
S bár hitem szét van zúzva,  
S szívem is szétszakadva,  
De szép gyűrűm ragyogja,  
Hogy boldog vagyok most!

Uram, már felébredtem!  
Tudom az álmom kifoszt!  
Te felráztad a lelkem,

Nehogy a gonosz lépjen, -  
Nehogy holttal szívemben  
Ne legyek boldog most.

Fordította: Németh Dezső